

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Meksika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Eğitim ve Kültürel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 21.3.1993 Sayı : 21531)

Kanun No.
3873

Kabul Tarihi
11.3.1993

MADDE 1. — 2 Haziran 1992 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Meksika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Eğitim ve Kültürel İşbirliği Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
VE
MEKSİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ HÜKÜMETİ ARASINDA
EĞİTİM VE KÜLTÜREL İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Meksika Birleşik Devletleri Hükümeti ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti (bundan böyle “Taraflar” diye anılacaklardır)

Her iki ülke halkının çıkarlarını gözönüne alarak,

Karşılıklı menfaat çerçevesinde, kültür, eğitim, dil ve sanat alanlarındaki ilişkilerini güçlendirmek ve arttırmak ve iki ülkeyi birleştiren eğitim ve kültürel bağlarını, karşılıklı yararlanma ile zenginleştirmek arzusu ile,

Aşağıdaki maddelerde kayıtlı Eğitim ve Kültürel İşbirliği Anlaşması üzerinde mutabık kalmışlardır :

MADDE 1

Taraflar, kültür, eğitim, dil, sosyal bilimler, sanat ve spor alanlarında karşılıklı işbirliği yapacaklardır.

MADDE 2

Taraflar, dil dersleri, kurslar, seminerler ve konferanslar vermek ve verdirmek amacıyla öğretim üyesi, uzman, teknik eleman ve araştırmacı mübadelesini teşvik edeceklerdir.

Aynı zamanda Taraflar, bu Anlaşma çerçevesinde belirtilen faaliyetleri gerçekleştirmek için, yayın, kitap ve yardımcı malzeme niteliğindeki basılı evrakın talep ve kabulünü destekleyeceklerdir.

MADDE 3

Taraflar, yüksek öğretim kurumlarında, mezuniyet sonrası öğrenimi ve araştırmalar yapılmasını teminen burs verilmesini destekleyeceklerdir.

MADDE 4

Taraflar, sanatçıların ve sanatçı gruplarının karşılıklı, ziyaretleri suretiyle eğitim ve kültür mübadelede bulunmaya ön ayak olacaklardır.

Aynı zamanda taraflar ülkelerini tanıtıcı sergiler açmak, uluslararası festivallere ve diğer sanat gösterilerine katılmak hususunda birbirlerine yardımcı olacaklardır.

MADDE 5

Taraflar, kendi ülkelerinde, karşı Taraf'ın dilinin, kültürünün ve tarihinin daha iyi tanınmasına yardımcı olacak etkinlikleri destekleyeceklerdir.

MADDE 6

Daha iyi bir işbirliğinin yapılabilmesi için Taraflar, arkeolojik, sanatsal ve tarihî eserler gibi, her iki Taraf'ın kültür mirasına dahil olan varlıkların ithalini, ihracını, yasa dışı yollardan el değiştirmesini önlemek için, kendi millî mevzuatlarına ve taraf oldukları uluslararası sözleşmelerin tatbikatına uygun olarak gerekli önlemleri almayı taahhüt edeceklerdir.

MADDE 7

Taraflar, ülkelerinin yararına olan belgelerin ve bilgilerin mübadelesini sağlamak amacıyla, müzeleri, kütüphaneleri ve arşivleri arasında işbirliğini destekleyeceklerdir.

MADDE 8

Taraflar, eksper, uzman, radyo ve televizyon programları, film diapositifleri ve malzemelerinin değişimini sağlamak üzere, radyo, televizyon ve sinema alanlarındaki yetkili kuruluşları arasında işbirliği yapılmasına katkıda bulunacaklardır.

MADDE 9

Taraflar, öğretim üyesi, sporcu antrenör ve atlet değişimi yoluyla, beden ve spor eğitimi alanlarında işbirliği yapılmasını sağlayacaklardır.

MADDE 10

Bu Anlaşma'nın uygulamasının devamlılığını sağlamak amacıyla, bir Türk-Meksika Eğitim ve Kültür İşbirliği komisyonu oluşturulacak ve bu komisyon, Taraflar uygun gördükçe, dönüşümlü olarak, Türkiye ve Meksika'da toplanacaktır. Komisyon, bu Anlaşma çerçevesinde yapılacak faaliyetleri değerlendirecek ve karşılıklı olarak gerçekleştirilecek faaliyetler önerecektir.

MADDE 11

Bu Anlaşma, Tarafların, millî mevzuatlarının gerektirdiği formaliteleri tamamladıklarını, diplomatik yoldan birbirlerine bildirmelerini müteakip yürürlüğe girecektir.

Bu Anlaşma, süresiz olarak yürürlükte kalacak, ancak Taraflar'dan birinin, altı ay önceden, diplomatik yoldan vereceği yazılı bildirim ile herhangi bir zamanda sona erdirilebilecektir.

Bu Anlaşma'nın sona erdirilmesi, yürürlükte bulunduğu sürede kabul edilmiş programların ve projelerin icrasını etkilemeyecektir.

Bu Anlaşma, Bindokuzyüzdoksaniki yılının Haziran ayının ikinci gününde, Ankara'da, Türkçe ve İspanyolca dillerinde, her ikisi de geçerli iki asıl metin halinde imzalanmıştır.

3873

11.3.1993

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ADINA

HİKMET ÇETİN
Dışişleri Bakanı

MEKSİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ
HÜKÜMETİ ADINA

FERNANDO SOLANA MORALES
Dışişleri Bakanı

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
16	94	16
27	53	14
32	80	24:29, 32, 86:91

I - Gereğçeli 225 S. Sayılı Basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 80 inci Birleşim tutanağına bağılıdır.

II - Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin Millî Eğitim ve Dışişleri Komisyonları görüştür.

III - Esas No. : 1/443